

Versió del llibre: 1.0
abril de 2017
702P04570



Xerox[®] Versant[®] 3100 Press Xerox[®] Versant[®] 180 Press

Guia de seguretat



© 2017 Xerox Corporation. Tots els drets reservats. Xerox®, Xerox and Design® i Versant® són marques comercials de Xerox Corporation als Estats Units i/o altres països.

ENERGY STAR® i la marca d'ENERGY STAR són marques comercials del Govern dels Estats Units.

BR10019

Taula de continguts

1 Avisos i certificacions.....	1-1
Marques d'advertiment.....	1-1
Emissions de radiofreqüència.....	1-1
FCC als EUA.....	1-1
Al Canadà (ICES-003).....	1-2
Compliment de molt baixa tensió de seguretat.....	1-2
Certificació de seguretat del producte.....	1-2
Certificacions a Europa.....	1-2
Directriu sobre baixa tensió 2014/35/EU.....	1-3
Directriu sobre compatibilitat electromagnètica 2014/30/EU.....	1-3
Directriu sobre equipament de ràdio 2014/53/EU.....	1-3
Advertiments de CE.....	1-3
Compliment amb la UE.....	1-3
Compliment de l'estàndard d'harmònics UE EN 61000-3-12:2005.....	1-3
Compliment de l'estàndard de parpelleig UE EN 61000-3-11:2000.....	1-4
2 Informació de seguretat.....	2-1
Seguretat elèctrica.....	2-1
Apagada d'emergència.....	2-2
Subministrament elèctric.....	2-2
Dispositiu de desconexió.....	2-2
Seguretat del làser.....	2-3
Amèrica del Nord.....	2-3
Europa (UE).....	2-3
Seguretat operativa.....	2-4
Informació de manteniment.....	2-4
Aspiradors: procediments de neteja, vessaments de tòner.....	2-5
Informació de consumibles.....	2-5
Cartutxos.....	2-5
3 Informació mediambiental.....	3-1
ENERGY STAR (només als EUA).....	3-1
Informació d'ozó.....	3-2
Reciclatge de productes i eliminació de dispositius.....	3-2
Eliminació.....	3-2
Estats Units i Canadà.....	3-2
Material de perclorat.....	3-3

Taula de continguts

Unió Europea.....	3-3
Dispositiu utilitzat en àmbits domèstics o privats.....	3-3
Dispositiu utilitzat en àmbits professionals i de negocis.....	3-3
Declaració de la bateria.....	3-4
Per a empreses a la Unió Europea.....	3-4
Informació sobre l'eliminació en altres països fora de la Unió Europea.....	3-4
Regulació RoHS de Turquia.....	3-4
Informació addicional.....	3-5
4 Usos il·legals als Estats Units i al Canadà.....	4-1
Normatives de còpia - Estats Units.....	4-1
Normatives de còpia - Canadà.....	4-3
Normatives de còpia - Altres països.....	4-3

Avisos i certificacions

Marques d'advertiment

PERILL

Aquest símbol indica les àrees del producte on es poden produir danys personals.

PERILL: TEMPERATURA MOLT ELEVADA

Aquest símbol indica les àrees del producte on la superfície està molt calenta i no s'hauria de tocar.

COMPTE

Aquest símbol indica les àrees del dispositiu que requereixen una especial atenció per evitar que es produeixin danys personals o que es malmeti el dispositiu.

PERILL: LÀSER

Aquest símbol indica la utilització d'un làser al dispositiu i, per tant, alerta l'usuari perquè consulti la informació de seguretat corresponent.

Emissions de radiofreqüència

FCC als EUA

S'ha comprovat que aquest equip s'ajusta als límits per a dispositius digitals de classe A, segons la secció 15 de les normatives de la Comissió Federal de Comunicacions (FCC). Aquests límits s'han establert per proporcionar una protecció raonable contra interferències perjudicials quan l'equip s'utilitza en entorns comercials. Aquest equip genera, utilitza i pot emetre energia de radiofreqüència. Si no s'instal·la i s'utilitza segons el manual d'instruccions, es poden produir interferències perjudicials per a les radiocomunicacions. La utilització d'aquest equip en zones residencials pot produir interferències perjudicials que l'usuari haurà de resoldre per compte propi.

Les modificacions o els canvis que es facin en aquest equip i que no hagin estat aprovats específicament per Xerox Corporation poden invalidar l'autoritat de l'usuari per utilitzar-lo.

 **PERILL**

Feu servir cables apantallats amb aquest equip per mantenir el compliment de les normatives de l'FCC.

Al Canadà (ICES-003)

Aquest dispositiu digital de classe A s'ajusta a la normativa ICES-003 del Canadà.

Cet appareil numérique de la classe "A" est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Compliment de molt baixa tensió de seguretat

Aquest producte de Xerox compleix diverses normatives de seguretat nacionals i d'agències governamentals. Tots els ports del sistema disposen de circuits de molt baixa tensió de seguretat (SELV) per a connexions a dispositius i xarxes de clients. La connexió d'accessoris del client o de tercers ha de complir o excedir els requisits indicats anteriorment. Els mòduls que requereixen connexions externes s'han d'instal·lar segons els procediments d'instal·lació especificats.

Certificació de seguretat del producte

L'organisme següent ha certificat el producte mitjançant els estàndards de seguretat indicats a continuació.

Organisme	Estàndard
CSA International	UL 60950-1:2007 (segona edició) +R12.11 CAN/CSA-C22.2 Núm. 60950-1-07 (segona edició) +A1:2011
NEMKO	IEC 60950-1:2005 (segona edició) +A1:2009 EN 60950-1:2006 (segona edició) +A11:2009; +A1:2010; +A12:2011; +A2:2013

Certificacions a Europa



La marca CE del producte indica que Xerox declara el compliment de les següents directives aplicables de la Unió Europea, a partir de les dates indicades:

Directriu sobre baixa tensió 2014/35/EU

Aproximació de les lleis dels estats membres relacionades amb els equips de baixa tensió.

Directriu sobre compatibilitat electromagnètica 2014/30/EU

Aproximació de les lleis dels estats membres relacionades amb la compatibilitat electromagnètica.

Directriu sobre equipament de ràdio 2014/53/EU

Restricció de l'ús de substàncies perjudicials en equipament elèctric i electrònic. Directiva 2011/65/EU

Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local autoritzat per obtenir una declaració completa de conformitat amb les directives rellevants i els estàndards de referència.

Advertiments de CE

PERILL

- Les modificacions o els canvis que es facin en aquest equip i que no hagin estat aprovats específicament per Xerox Corporation poden invalidar l'autoritat de l'usuari per utilitzar-lo.
- Perquè el dispositiu es pugui utilitzar a prop d'equips industrials, científics i mèdics (ISM), és possible que es limiti la radiació externa de l'equip ISM o que calgui prendre mesures de mitigació especials.
- El producte és un dispositiu de classe A en un entorn domèstic. La utilització d'aquest equip pot produir interferències de radiofreqüència que l'usuari haurà de resoldre per compte propi.
- Feu servir cables apantallats amb aquest equip per continuar complint la Directiva del Consell 2004/108/CE i 2014/53/EU.

Compliment amb la UE

Compliment de l'estàndard d'harmònics UE EN 61000-3-12:2005

"L'equipament compleix l'estàndard EN 61000-3-12:2005"

L'equipament compleix l'estàndard EN 61000-3-12:2005, que defineix els límits dels corrents harmònics que poden produir els dispositius instal·lats a la Unió Europea i l'Espai Econòmic Europeu.

El compliment es basa en l'aplicació de límits que justifiquen la instal·lació i la connexió incondicional a subministraments de baixa tensió públics.

Compliment de l'estàndard de parpelleig UE EN 61000-3-11:2000

"L'equipament compleix l'estàndard EN 61000-3-11:2000"

L'ús de l'equipament és adequat només a llocs que disposin d'una capacitat de corrent de servei major o igual a 100 amperes per fase.

2

Informació de seguretat

Aquest producte Xerox i els subministraments recomanats s'han dissenyat i provat per garantir que s'ajusten a estrictes requisits de seguretat. Aquests requisits inclouen l'aprovació de les agències de seguretat i el compliment dels estàndards mediambientals establerts. Llegiu atentament les instruccions següents abans de fer servir el producte, i consulteu-les quan calgui per garantir l'ús segur continuat del dispositiu.

NOTA

Les proves de seguretat i el rendiment del producte s'han comprovat mitjançant només materials de Xerox.

PERILL

Les modificacions no autoritzades, com ara l'addició de noves funcions o la connexió de dispositius externs, poden afectar la certificació del producte. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox per obtenir més informació.

La seguretat d'aquest producte de Xerox s'ha certificat segons els estàndards següents:

- CAN/CSA-C22.2 Núm. 60950-1-07 (segona edició) +A1:2011
- UL 60950-1:2007 (segona edició) +R12.11
- IEC 60950-1:2005 (segona edició) +A1:2009
- EN 60950-1:2006 (segona edició) +A11:2009; +A1:2010; +A12:2011; +A2:2013

Seguretat elèctrica

- Feu servir només el cable d'alimentació que es proporciona amb el dispositiu.
- Connecteu el cable d'alimentació directament a una presa de corrent amb connexió de terra correcta. No feu servir cables d'extensió. Si no sabeu si la presa té connexió de terra, poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat.
- No feu servir un endoll adaptador de connexió de terra per connectar el dispositiu a una presa de corrent que no tingui un terminal de connexió de terra.

 **PERILL**

Si la presa no disposa d'una connexió de terra adequada, es poden produir descàrregues elèctriques.

- No col·loqueu la màquina en ubicacions on el personal pugui trepitjar el cable d'alimentació o entrebancar-se amb el cable.
- No col·loqueu objectes a sobre del cable d'alimentació.
- No anul·leu o desactiveu bloqueigs elèctrics o mecànics.
- No obstruiu les obertures de ventilació. Les obertures eviten que la màquina se sobreescalfi.
- No introduïu objectes de cap tipus a les ranures o obertures del dispositiu. Si s'estableix contacte amb un punt amb càrrega elèctrica o es realitza un curtcircuit d'algun component, es poden produir incendis o descàrregues elèctriques.

Apagada d'emergència

Si es produeix alguna de les situacions següents, apagueu el dispositiu immediatament i desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent. Poseu-vos en contacte amb un representant autoritzat del servei tècnic de Xerox per corregir el problema.

- El dispositiu emet olors o sorolls inusuals.
- El cable d'alimentació està malmès o desgastat.
- S'ha activat un disjuntor de circuits, un fusible o un altre dispositiu de seguretat.
- Es vessa líquid a la màquina.
- La màquina es mulla.
- Qualsevol part de la màquina s'ha malmès.

Subministrament elèctric

Cal utilitzar el producte mitjançant el tipus de subministrament elèctric indicat a l'etiqueta de la placa de dades del dispositiu. Si no sabeu si el subministrament elèctric s'ajusta als requisits, poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat.

 **PERILL**

Cal connectar l'equip a un circuit protector amb connexió de terra. El dispositiu se subministra amb un endoll que incorpora una connexió protectora de terra. Aquest endoll només encaixarà en una presa de corrent amb connexió de terra. És una mesura de seguretat. Si no podeu connectar l'endoll a la presa, poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat perquè la canviï.

 **COMPTE**

Connecteu sempre l'equipament a una presa de corrent amb connexió de terra. Si teniu dubtes, poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat perquè comprovi la presa.

Dispositiu de desconnexió

El cable d'alimentació és el dispositiu de desconnexió de la màquina. Per desactivar l'alimentació elèctrica de la màquina, desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent.

Seguretat del làser

Amèrica del Nord

El producte s'ajusta als estàndards de seguretat i és un producte làser de classe 1 certificat segons les normatives del Center for Devices and Radiological Health (CDRH, Centre de radiologia i dispositius) de la Food and Drug Administration (FDA, Administració d'aliments i fàrmacs) dels Estats Units per a productes làser. El producte compleix els estàndards de rendiment d'FDA per a productes làser, excepte pel que fa a l'avís de làser 50 de 24 de juny de 2007. Aquestes normatives s'apliquen a productes làser comercialitzats als Estats Units. L'etiqueta a la màquina indica el compliment de les regulacions del CDRH; és obligatòria als productes làser comercialitzats als Estats Units. El producte no emet radiació làser perjudicial.

PERILL: LÀSER

L'ús de controls, ajusts o procediments de rendiment no especificats en aquesta documentació pot produir una exposició perjudicial a la radiació làser.

La radiació emesa al producte es troba aïllada a l'interior del dispositiu mitjançant el recobriment protector i les cobertes externes i, per tant, el raig làser no pot sortir de la màquina durant cap etapa de la seva utilització.

El producte inclou etiquetes d'avertència del làser. Els representants de servei tècnic de Xerox utilitzen les etiquetes. Es col·loquen a taulers o proteccions que requereixen eines especials d'extracció, o a prop d'aquests elements. No traieu cap d'aquests taulers. No donen accés a cap àrea que l'operador pugui utilitzar.

Europa (UE)

El producte s'ajusta a l'estàndard de seguretat IEC 60825-1: 2007 (segona edició).

El dispositiu s'ajusta als estàndards de rendiment de productes làser establerts per organismes governamentals, nacionals i internacionals, com a producte làser de classe 1. No emet radiacions perjudicials, ja que el raig es troba completament aïllat al dispositiu durant totes les etapes de funcionament i manteniment de la màquina.

PERILL

L'ús de controls, ajusts o procediments de rendiment no especificats en aquesta documentació pot produir una exposició perjudicial a la radiació.

El producte inclou etiquetes d'avertència del làser. Els representants de servei tècnic de Xerox utilitzen les etiquetes. Es col·loquen a taulers o proteccions que requereixen eines especials d'extracció, o a prop d'aquests elements. No traieu cap d'aquests taulers. No donen accés a cap àrea que l'operador pugui utilitzar.

Si necessiteu informació de seguretat addicional sobre el producte o sobre els materials subministrats per Xerox, truqueu al número: +44 (0) 1707 353434

Seguretat operativa

El vostre producte de Xerox i els subministraments s'han dissenyat i provat per garantir que s'ajusten a estrictes requisits de seguretat. Aquests requisits inclouen l'anàlisi i l'aprovació de les agències de seguretat i el compliment dels estàndards mediambientals establerts.

El seguiment d'aquestes instruccions de seguretat permetrà garantir l'ús segur continuat del dispositiu:

- Feu servir els materials i els subministraments dissenyats específicament per al vostre dispositiu. L'ús de materials no adequats pot provocar un baix rendiment del dispositiu i plantejar un risc per a la seguretat.
- Seguiu tots els advertiments i les instruccions que s'indiquen o se subministren amb el dispositiu.
- Col·loqueu el dispositiu en una ubicació on hi hagi l'espai necessari per garantir una ventilació adequada i per realitzar les tasques de manteniment.
- Col·loqueu el dispositiu en una superfície plana i sòlida (no en una catifa gruixuda) i que tingui la robustesa necessària per suportar el pes de la màquina.
- No proveu de moure el dispositiu. El dispositiu d'anivellament que es va baixar quan es va instal·lar el dispositiu podria malmetre el terra o la catifa.
- No col·loqueu el dispositiu a prop d'una font de calor.
- No col·loqueu el dispositiu en una ubicació on estigui exposat a la llum solar directa.
- No col·loqueu el dispositiu en una ubicació on estigui exposat directament a corrents d'aire fred provinents de sistemes d'aire condicionat.
- No col·loqueu recipients amb cafè o altres líquids a sobre del dispositiu.
- No bloquegeu o cobriu les ranures o les obertures del dispositiu.
- No anul·leu cap dispositiu elèctric o mecànic de bloqueig.



PERILL: TEMPERATURA MOLT ELEVADA

Aneu amb compte quan utilitzeu àrees amb aquest símbol d'avertiment. No les toqueu: és possible que es trobin a una temperatura molt alta.

Per obtenir informació de seguretat addicional sobre el dispositiu o els materials, poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox.

Informació de manteniment

Els procediments de manteniment del producte es descriuen a la documentació d'usuari subministrada amb el dispositiu.

No realitzeu tasques de manteniment del producte que no es descriguin a la documentació del client.

 **PERILL**

No utilitzeu aerosols de neteja. La utilització d'aerosols de neteja a dispositius electromecànics pot produir efectes explosius o inflamables.

Utilitzeu els subministraments i els productes de neteja només com s'indica a la secció Operador d'aquest manual.

No traieu les cobertes o les proteccions ajustades amb cargols. Sota aquestes cobertes no hi ha cap component que pugueu mantenir o reparar.

NOTA

El vostre producte de Xerox incorpora un dispositiu d'estalvi d'energia per conservar l'energia quan la màquina no s'utilitza. El dispositiu pot romandre connectat de manera contínua.

 **PERILL: TEMPERATURA MOLT ELEVADA**

La temperatura de les superfícies metàl·liques de l'àrea del fusor és molt alta. Aneu amb compte en treure encallaments de paper d'aquesta àrea i no toqueu les superfícies metàl·liques.

Aspiradors: procediments de neteja, vessaments de tòner

Utilitzeu un raspall o un drap humit per netejar vessaments de tòner. Realitzeu la neteja lentament per minimitzar la generació de pols durant el procediment. No utilitzeu un aspirador. En cas que sigui necessari utilitzar un aspirador, cal que la unitat sigui compatible amb residus combustibles (per exemple, motors d'explosió i mànegues no conductives).

Informació de consumibles

- Emmagatzemeu tots els subministraments d'acord amb les instruccions que es proporcionen al paquet o al recipient.
- Mantingueu els subministraments fora de l'abast de la mainada.
- Mai no llenceu el tòner, els cartutxos d'impressió o els recipients del tòner al foc.

Cartutxos

 **PERILL**

Quan manipuleu els cartutxos, com ara de tinta o fusor, eviteu el contacte amb la pell o els ulls. El contacte amb els ulls pot produir irritació i inflamació ocular. No intenteu desmuntar el cartutx. Podria augmentar el risc de contacte amb la pell o els ulls.

3

Informació mediambiental

ENERGY STAR® (només als EUA)



Com a soci d'ENERGY STAR, Xerox Corporation ha establert que aquest dispositiu de Xerox s'ajusta a les directives d'eficiència energètica d'ENERGY STAR.

ENERGY STAR i la marca d'ENERGY STAR són marques registrades als Estats Units. El programa d'equips per a imatges d'ENERGY STAR és un projecte comú de la indústria d'equips per a oficines i els governs dels Estats Units, la Unió Europea i el Japó per promoure l'ús de copiadors, impressores, faxos, dispositius multifuncionals, ordinadors personals i monitors de gran eficiència energètica. La reducció del consum d'energia dels productes ajuda a reduir la pol·lució, la pluja àcida i els canvis a llarg termini sobre el clima, mitjançant la disminució de les emissions resultants de la generació d'electricitat.

Els equips ENERGY STAR es configuren de forma predefinida a la fàbrica. El dispositiu estarà configurat amb un temporitzador per passar al mode d'estalvi d'energia 1 minut (mode de baix consum) i 1 minut (mode d'aturada temporal) després de l'última còpia o impressió. Podeu obtenir una descripció més detallada d'aquesta funció a la secció Manteniment d'aquesta guia.

En el moment de la publicació d'aquest document, els requisits d'ENERGY STAR més recents no s'han provat en aquest dispositiu de Xerox. Consulteu www.xerox.com o www.energystar.gov per obtenir actualitzacions.

Informació d'ozó

Aquest producte produeix ozó durant el funcionament normal. L'ozó és més pesant que l'aire. La quantitat d'ozó que es crea depèn del volum d'impressió. Instal·leu el sistema en una habitació ben ventilada.

Si necessiteu més informació sobre l'ozó, sol·liciteu la publicació de Xerox Facts About Ozone (Dades sobre l'ozó, número de producte 610P64653) mitjançant el número de telèfon 1-800-ASK-XEROX als Estats Units i al Canadà. En altres països, poseu-vos en contacte amb el representant local de Xerox.

Reciclatge de productes i eliminació de dispositius

Eliminació

Les bateries només es poden substituir en un centre de servei autoritzat pel fabricant.

Estats Units i Canadà

Si gestioneu l'eliminació del vostre producte de Xerox, tingueu present que el producte pot contenir làmpades de mercuri, plom, perclorat i altres materials l'eliminació dels quals pot estar regulada per raons mediambientals. La presència de plom, mercuri i perclorat s'ajusta a la normativa global aplicable del moment en el qual el producte es va posar a la venda.

Xerox dirigeix un programa global de recollida i reutilització o reciclatge de material. Poseu-vos en contacte amb el representant de Xerox (1-800-ASK-XEROX) per determinar si aquest producte de Xerox forma part del programa. Per obtenir més informació sobre els programes mediambientals de Xerox, consulteu www.xerox.com/environment. Per obtenir més informació sobre reciclatge i eliminació, poseu-vos en contacte amb les vostres autoritats locals. Als EUA també podeu consultar el lloc web d'Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Material de perclorat

Aquest producte pot incloure un o diversos dispositius amb perclorat com, per exemple, bateries. És possible que calgui una gestió especial. Consulteu www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Unió Europea

Dispositiu utilitzat en àmbits domèstics o privats



La presència d'aquest símbol al vostre dispositiu indica que no el podeu eliminar com si fos un residu normal de l'àmbit domèstic.

Segons la legislació europea, l'eliminació dels equips elèctrics i electrònics que hagin arribat a la fi de la seva vida útil s'ha de dur a terme de manera independent de la dels residus domèstics.

Els domicilis privats dels països membres de la UE poden portar gratuïtament els equips elèctrics i electrònics usats a punts de recollida designats. Poseu-vos en contacte amb les autoritats locals de gestió de residus per obtenir més informació.

En alguns estats membres, el proveïdor local haurà de recollir gratuïtament l'equip usat quan en compreu un de nou. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor per obtenir més informació.

Dispositiu utilitzat en àmbits professionals i de negocis



La presència d'aquest símbol al vostre equip indica que l'heu d'eliminar segons els procediments nacionals de gestió de residus corresponents.

Segons la legislació europea, l'eliminació dels equips elèctrics i electrònics que hagin arribat a la fi de la seva vida útil s'ha de gestionar segons els procediments concertats.

Abans d'eliminar el dispositiu, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor o el representant de Xerox per obtenir informació sobre la recollida de productes que han arribat a la fi de la seva vida útil.

Declaració de la bateria



La presència d'aquests símbols al producte i/o a la documentació indica que les bateries i els productes elèctrics i electrònics usats no s'han de barrejar amb els residus domèstics de caràcter general.

Per a la recuperació, el reciclatge i el tractament adequats de les bateries i els productes usats, porteu-los als punts de recollida corresponents segons la legislació nacional i les directives 2002/96/CE i 2006/66/CE.

Mitjançant l'eliminació correcta dels productes i de les bateries, contribuïu a l'estalvi de recursos valuosos i a la prevenció dels possibles efectes negatius per a la salut i per al medi ambient derivats de la gestió incorrecta dels residus.

Per obtenir més informació sobre la recollida i el reciclatge de les bateries i els productes usats, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals, el servei d'eliminació de residus o el punt de venda on es van comprar els dispositius.

L'eliminació incorrecta d'aquests residus pot comportar sancions segons la legislació nacional.

Per a empreses a la Unió Europea

Si voleu eliminar equips elèctrics i electrònics, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o proveïdor per obtenir més informació.

Informació sobre l'eliminació en altres països fora de la Unió Europea

Aquests símbols només són vàlids a la Unió Europea. Si voleu eliminar aquests productes, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals o amb el distribuïdor per obtenir informació sobre el sistema d'eliminació adequat.

Eliminació

Les bateries només es poden substituir en un centre de servei autoritzat pel fabricant.

Regulació RoHS de Turquia

"En compliment de l'article 7(d), certifiquem que el producte compleix la normativa EEE, yönetmeliğine uygundur"

Informació addicional

Per obtenir informació sobre el medi ambient, la salut i la seguretat en relació amb els subministraments i els productes de Xerox, poseu-vos en contacte amb les línies d'ajuda al client següents:

EUA: 1-800-ASK-XEROX

Canadà: 1-800-ASK-XEROX

Europa: +44 1707 353 434

Altres països: poseu-vos en contacte amb les autoritats de gestió de residus locals per obtenir informació sobre l'eliminació de residus.

Per obtenir més informació dels Estats Units, consulteu www.xerox.com i utilitzeu termes com ara PSDS al camp Cerca.

Per obtenir informació de seguretat del producte a fora dels Estats Units, visiteu www.xerox.com i utilitzeu l'enllaç de canvi per seleccionar el país corresponent.

4

Usos il·legals als Estats Units i al Canadà

Normatives de còpia - Estats Units

El Congrés, per llei, ha prohibit la reproducció dels elements següents en determinades circumstàncies. Es poden imposar penes de multes o presó a les persones que facin aquestes reproduccions.

- Obligacions o valors del Govern dels Estats Units, com ara:
 - Certificats d'endeutament.
 - Moneda del Banc Nacional.
 - Cupons de bons.
 - Bitllets del Banc de la Reserva Federal.
 - Certificats de plata.
 - Certificats d'or.
 - Bons dels Estats Units.
 - Obligacions del Tresor.
 - Bitllets de la Reserva Federal.
 - Moneda fraccionària.
 - Certificats de dipòsit.
 - Paper moneda.
 - Bons i obligacions d'algunes agències governamentals, com ara l'FHA, etc.
 - Bons (els bons d'estalvi dels Estats Units només es poden fotografiar per a publicitat relacionada amb la campanya de venda dels bons).
 - Segells de la hisenda pública. Es permet la reproducció amb finalitats legítimes de documents legals amb un segell d'hisenda cancel·lat.

- Segells postals, cancel·lats o sense cancel·lar. Amb finalitats filatèliques, els segells postals es poden fotografiar sempre que la reproducció sigui en blanc i negre i tingui unes dimensions lineals que siguin menys d'un 75 % o més d'un 150 % de l'original.
 - Girs postals.
 - Bitllets, xecs o efectes bancaris emesos pel Govern dels Estats Units o amb la seva autorització.
 - Segells i altres elements que representin valor, de qualsevol denominació, que s'hagin emès o es puguin emetre d'acord amb qualsevol llei del Congrés.
- Certificats de compensació ajustada dels veterans de les guerres mundials.
 - Obligacions o valors de corporacions, governs o bancs estrangers.
 - Materials amb copyright, llevat que s'hagi obtingut el permís del propietari del copyright o la reproducció s'ajusti a les disposicions de drets de reproducció de biblioteques o "ús legítim" de la llei de copyright. Es pot obtenir més informació d'aquestes disposicions a l'Oficina de Copyright de la Biblioteca del Congrés, Washington, D.C. 20559. Demaneu la circular R21.5.
 - Certificats de ciutadania o naturalització. Es poden fotografiar els certificats de naturalització estrangers.
 - Passaports. Es poden fotografiar els passaports estrangers.
 - Documents d'immigració.
 - Targetes de registre d'allistament.
 - Documents de reclutament del servei de selecció que tinguin qualsevol d'aquestes dades del sol·licitant:
 - Guanys o ingressos.
 - Antecedents penals.
 - Estat físic o mental.
 - Estat de dependència.
 - Servei militar anterior.
 - Excepció: els certificats de llicenciament militar dels Estats Units es poden fotografiar.
 - Plaques, targetes d'identificació, passis o insígnies del personal militar o de membres de diversos departaments federals, com ara l'FBI o el Departament del Tresor, llevat que el cap del departament o l'oficina sol·liciti la fotografia.

També es prohibeix la reproducció dels elements següents en determinats estats:

- Permisos de vehicles
- Carnets de conduir
- Certificats de titularitat de vehicles

La llista anterior no és exhaustiva. No s'assumeix cap responsabilitat per la seva completesa o precisió. Si teniu dubtes, poseu-vos en contacte amb el vostre advocat.

Normatives de còpia - Canadà

El Parlament, per llei, ha prohibit la reproducció dels elements següents en determinades circumstàncies. Es poden imposar penes de multes o presó a les persones que facin aquestes reproduccions.

- Bitllets o paper moneda actuals.
- Obligacions o valors d'un govern o un banc.
- Lletres o timbre del Tresor públic.
- El segell públic del Canadà o d'una província, o el segell d'un organisme públic o una autoritat del Canadà, o d'un tribunal de justícia.
- Proclamacions, ordres, reglamentacions o nomenaments, o els seus avisos (amb la intenció de simular que han estat impresos per Queen's Printer del Canadà o la impremta equivalent d'una província).
- Marques, marques comercials, segells, embalatges o dissenys utilitzats pel Govern del Canadà o d'una província, pel govern d'un estat que no sigui el Canadà, o per un departament, junta, consell o agència establerta pel Govern del Canadà o d'una província, o pel govern d'un estat que no sigui el Canadà, o que es facin servir en el seu nom.
- Segells impresos o adhesius utilitzats per a la renda pel Govern del Canadà o d'una província, o pel govern d'un altre estat que no sigui el Canadà.
- Documents o registres que estiguin a càrrec dels funcionaris públics responsables de crear o emetre còpies certificades d'aquests documents, per simular que la còpia és una còpia certificada.
- Material amb copyright o marques comercials, de qualsevol forma o tipus, sense el consentiment del propietari del copyright o la marca comercial.

Aquesta llista es proporciona per a la vostra comoditat, però no és exhaustiva. No se n'assumeix cap responsabilitat ni es garanteix la seva completesa o precisió. Si teniu dubtes, poseu-vos en contacte amb el vostre advocat.

Normatives de còpia - Altres països

La còpia de determinats documents pot ser il·legal al vostre país. Es poden imposar multes o penes de presó a les persones que facin aquestes reproduccions.

- Moneda de curs legal
- Bitllets i xecs bancaris
- Bons i valors bancaris i governamentals
- Passaports i carnets d'identitat
- Material amb copyright o marques comercials sense el consentiment del propietari
- Segells postals i altres instruments negociables

Usos il·legals als Estats Units i al Canadà

La llista anterior no és exhaustiva, i no s'assumeix cap responsabilitat pel que fa a la seva completesa o precisió. Si teniu dubtes, poseu-vos en contacte amb el vostre assessor jurídic.

